

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Hónapra 180 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyen szám ára 4 L.

Feloldós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Bucsujárás

volt Segesváron. Az erdélyi magyarság újra zarándokhelyévé avatta a gyönyörű fekvésű száz várost, hogy fejét hajtsa a magyar dalkultúra előtt s hitet erősítsen bús élete csillogtalan éjszakájában.

Két napig elsimult az arcomon a redő, rózsákat szórt azokra az öröm, s feledve bűt, feledve bánatot, s feledve multat, teljes ragyogásban állott előtte a jövő. Amikor felharsant a magyar dal száz meg száz magyar dalos ajakán, akkor a békességnek fehér galambjai rajzottak a levegőben, s a szívekbe is beléköltözött valami égi ihlettség, a jövő reménysége.

Ez a két nap a magyar öröm napja volt. Szerettem volna a hallottak után meghalni, hogy tulvilági felébredésem legyen fényes és ragyogó, ment minden borulástól. Oda szerettem volna kiáltani a világnak, nézetek, figyeljete! ha az élet teposó malmában összetörtött lelkek ennyi áldozatot rakhathatnak le a műveltség, a művészet géniuszának oltárára, akkor félhetünk-e attól, hogy nyorultanul eltűnünk a népek nagy sokadalmában? Kiáltani szerettem volna: emberek és népek, amelyik faj egyszerű emberének szemébe is örömkönyveket csal nyelvének ritmikus felzokogása, annak örök életet ígértek az Istennek.

Egyszerű pár halad az utcán. A nő kezében piros asztalkendőbe kötött elemózsia, a férfi kezében a »Magyar Dal« egy példánya. Szemük kacag az örömtől, s amint a férfi meglóbatja szemé előtt az ismertető füzetet, valami megmagyarázhatatlan büszkeség és megnőtt önérték tüze csap ki szemszögéből. Ő is ott volt többekkel az emelvényen, s ő is énekelte:

»Sirat engem a csicsergő madár is,
Fejem fölött búra hajlik az ág is,

hogy aztán »álomba kerengő« édes reménység szőjön szívébe édes vágyakozást.

Gyászfátyolos öreg nő emeli szeméhez fekete szegélyű zsebkendőjét. Talán nemrég elmúlt kedves halottjairtól öltötte magára a gyászszalagot, de szemének gyöngyei ma nem a gyászért peregnék, hanem lelke megtelt gyönyörűsége termeli ki a könnyeket.

Kicsiny gyermek ül anyja ölében; kezében egy csokoládé-darab, amelyből édes kéjjel harapdál rövid időközben. Felcsendül az ének, a piros gyermekszáj kerekre nyílik, — nincs becse már az édességnek, a gyermek falja a felzokogó hangokat, amelyek kicsiny szívének éppen olyan gyönyörűségei, mint amikor édesanyja altató dalát hallgatta féltalomba merülten.

Kemény marcona alak! Acélból lehetnek izmai, s acél lehet idegzete is. Merősen nézi az énekkart, szinte bele szeretne rikkantani az énekbe, hogy legyen az zajosabb, de megmevedett arcára egyszerre ráül a megilletődés szelid vonása, s a kemény ember-szobor érző, gyenge emberre esik össze. A dal heve átolvastotta a lelkét befogó jégpáncélt, s egyszerre érző ember lett belőle is.

A dal elhalkult, az öröme és gyönyörök órája messzire szállt, álomképként int felénk utolsó villanása, de akik hallottuk, akik örültünk neki és lelkesedtünk érte, elraktározhattuk

szívünkbe azt a sok gyönyörűséget, amit nekünk az a néhány óra szerzett.

Legyen a segesvári két napos dalünnepély ezután életünk új határköve, melytől kezdve a békés egyetértés, a lelkeknek összedobbanása első lesz mindenkéül, soha sem feledve, hogy ha egyek leszünk, faji, nemzeti létünket nem dönthetik meg még a poklok kapui sem! Varró Elek.

Időszerű gazdasági kérdések.

Nagyon gyakran észleltem, de különösen jelenleg, aki figyelő szemmel néz végig a mezőkön, azonnal észre kell, hogy vegye azt a nagy különbséget, ami egyes kukoricatábláknál észlelhető. A több hétig tartott, irdatlan nagy hőséget a kukorica általánosságban megsínylette, gyenge termést ígér, tehát szegénység vár reánk, de amíg egyik táblában még van remény, a másikban ez a remény csak egy halvány semmiség, vagy talán az sem.

A csak felületesen szemlélődő rögtön kész ítéletével: egyik föld gyengébb, mint a másik, vagy ez frissen trágyázott s kiegészítette a trágya a kukoricát. Mindenesetre a tulszalmas trágya az idén nem használt a kukoricának, de az általános ok nem ebben keresendő. Általános tudattá kell már válnon az, hogy a mélyebben szántott föld több nedvességet tud elraktározni, vagy a több és helyes időben végzett kapálás jobban megszünteti a föld ugynevezett hajszálcsovességét s így az inkább tud a növényzetnek nedvességet juttatni. Tehát ott, ahol a kukorica már csaknem a lábán szárad el, oka az, hogy a tavaszi megmunkálása nagyon tökéletlen volt (sekély szántás, mondhatjuk: karcolás és kapálás). Ellenben ahol a kukorica a jelen időkben is kevésbé szenvedett a nagy szárazságtól, ott az eke mélyebbre volt eresztve, s az általánosan divó két gyenge kapálás helyett két alaposabb, vagy három kapálásban részesült. Szokás nálunk, hogy ne adj Isten, hogy kétszeri kapálásnál többet adjunk a kukoricának, mert eleink is csak kétszer kapáltak. Pedig a tapasztalat bizonyítja, hogy minél többszöri a föld megbolygatása, annál jobb a kukorica, éppen a föld hajszálcsovessége folytán. Természetes, hogy a még csaknem általános azon szokásnál fogva, hogy mi még mindig nem vetünk sorba és nem hajszáljuk a lókapát (amelyet szarvasmarha is húzhat), többszöri kapálást (ami nagy költséggel jár) a mi 7—8, mondjuk: 10 mázsás holdankénti termelésünk nem bír ki s így a gazda a kapálásra ráfizet.

Ámde egészen másként állna a helyzet, ha sorbavetéssel, tehát vetőgéppel használatával megadnók a kukoricának a kétszeri rendszeres kapálást, s aztán 1—2—3-szor megjárók a földet lókapával. Gróf Teleki Arvéd nagy értékű gazdasági könyvéből olvasom, hogy egyik bérlő, mert rendszeres kukoricaművelés mellett 8—10 kapálást végzett, holdanként 42 méter-mázsás termést kapott.

Természetes, hogy ilyen rekord-termés elérése nálunk lehetetlenség, de kérdenem kell a gazdától, ki fizetné-e magát az az eljárás, ha a jelenlegi 7—10 mázsás termés helyett, kétszeri rendszeres kapálás és legalább is kétszeri lókapálás mellett, legalább is 12—15 mázsás termést kaphatnánk, még ha a kukorica mázsája csak 500 leuval is lenne megfizetve? Addig

mindig nyomorúságban leszünk, s addig földjeink igazán mostohán fizetik meg fáradozásainkat, amíg a székely gazdátársadalom nem eszmél, s amíg lelke, gondolkodása nem lesz átitatva az újítási vágy ihletétől. Addig mindig panasz hagyja el a szánkat és szomorú lesz tekintetünk, földjeinken széttekintve, amíg nem öljük ki lelkünk-ből azt a gondolatot: apáink is így tettek! Az ősök sirba szálltak! Haló poraikra áldás és békesség, de az ő nyomdokaikon való járás ma már szegénység, sőt több — nyomorúság! Legyen ez az év intő példa azoknak, kik dolgoznak lélek és gondolat nélkül.

Egy másik oka annak, hogy igen sok földben a kukorica alig biztos némi reménységgel, annak tulsűrűségében és köztes terménnyel való megtömésében rejlik. Nagyon téves nézet az, hogy a sűrű kukorica több termést ad. Aki arra fekteti a fősúlyt, hogy több és értékesebb kóroja legyen, az hagyja sűrűn a vetését, de akinek az a fő, hogy több szemtermése legyen, s nem tördök a kóro vastagságával, az legalább is a 60—70 cm. növényközti távolságot okvetlenül tartsa meg s legfőkébb gyéren vessen kukoricája közé egy-egy szem »gyalog« paszulyt, de répát, tökört, burgonyát, káposztát, kendert semmiestre se, mert ezek együttesen sem adják meg azt a jövedelmet a gazdának, amit a helyesen művelt s kizárólag csak kukoricavetés adott volna.

Jól tudom, hogy rögtön kész a felelet: jó-jó, édes uram, de hol terem akkor nekünk a répánk, burgonyánk stb? Egy hold föld mivélésénél 1000 □-öl törökbuza, 200 □-öl répa, 300 □-öl burgonya és 100 □-öl tökvetés bizonyára általánosságban több termést ad, külön-külön mindenki terményből, mintha egy hold földet mindezekkel agyontömünk, s lesz minde-nikből legjobb esetben féltermés.

Még nem késő! Irgalmatlanul vágjuk ki földjeinkből a fölösleges és máris meddőnek mutakozó, vagy legalább is terméssel nem kecsegtető tengeriszálat, s aki megteszi és inkább ma, mint holnap végzi el ezt a munkát, jó eredményét még ez évben is észlelni fogja.

A Tamások azonban ne vágják ki teljesen földjeikből 60—70 centiméterre a fölösleges kukoricaszárát, csak néhány □-öl területen tegyenek kísérletet, hátha...

a példa tanít, s még a Tamások is tanulnak belőle. V-ó.

A Magyar Párt tagdíjainak

szedése teljesen jogos és azt semmiféle hatóság meg nem akadályozhatja.

A Csiki Lapok folyó évi 31-ik számából vesszük a fenti tárgyban magának a belügyminiszternek félremagyarázhatatlan rendelkezését, amely mihez tartás végett megküldetett az összes erdélyi prefectusok címére is.

A rendelet, amelyet Duca belügyminiszter folyó évi június 30-án 11293 A—1928 szám alatt adott ki, a következőket tartalmazza:

»Willer József dr. képviselő ur, mint a romániai Magyar Párt politikai főtitkára, azzal a panasszal fordult hozzám, hogy közigazgatási és csendőri közegeink megakadályozzák a nevezett párt tagdíjainak beszedését, sőt egyes helyeken még eljárást is indítanak a tagdíj beszedői ellen, engedély nélküli gyűjtés címén.

A panaszt teljesen indokoltnak

találom, mert a politikai pártok tagdíjainak beszedése törvényes, amihez semmiféle engedély nem szükséges. Utasítsa tehát prefectus ur a vármegye területén működő összes közigazgatási és csendőrségi közegeit, hogy a Magyar Párt tagdíjainak beszedése elé a jövőben ne gördítsenek több akadályokat. Duca s. k., belügyminiszter.

A fenti rendeletből tehát világosan kitűnik az, hogy a Magyar Párt tagjaitól jogosan inkasszáhatja azokat a tagdíjakat, amelyekkel minden magyar embernek szívvél-lelékkel kell hozzájárulnia a közös magyar ügy támogatásához.

Az amszterdami olimpiász

küzdelmét az egész világ feszült figyelemmel kíséri. Most mutatják meg nemzetek, fajok, ki a legény a gáton? Mire képes az okos technikával előkészített emberi izomzat? Ilyenfajta elmélkedésünk közben valósággal bombaként csapott le közénk az örömteljes hír, hogy vármegyénk egyik szülötte, a parajdi származású Keresztes Lajos, a magyar birkozó-gárda jeles tagja nyerte el az egyik birkozóversenyben a világbajnokságot. Még fel sem eszmélünk jóformán az első örömből, még mérlegelni sincs időnk a győzelem jelentőségét, hogy a maroknyi székelység milyen kiváló erőt tudott adni a küzdő porondra, máris jön az újabb hír, ami reánk nézve még kedvesebben jelentőségteljes. Keresztes — saját kijelentése szerint — leghevesebb küzdelméi közben is szakadatlanul édesanyjára, székely szülőfalujára, Parajdra, Erdélyre gondolt...

Mint napilapjainkból értesültünk, Keresztes szűkösi anyagi viszonyok között, a megélhetés nehéz gondoljai közepette sem hanyagolta el a tréninget, lelkes kintartással, lankadatlan akaraterővel dolgozott, készült a nagy küzdelemre, mert érezte az ő elhivatottságát, tudta azt, hogy a győzelem dicsőséget hoz nemzetére, fajára s talán arra is gondolt néha, hogy a kitartó munkának, az erős akaratnak eredményeképpen új megélhetési lehetőségek is fognak megnyílni előtte.

Szívünk egész melegével köszöntjük a világbajnok Keresztest, s míg köszöntésünk hozzá elszáll, elgondolkozunk... Vajjon hány jeles atlétánk volna, lehetne, ha helyzetünk megengedné a szabad érvényesülést, s ha a szabad érvényesülés mellett Keresztesi akaraterővel készülnénk minden igaz ügyünk diadalra juttatására...

Változások a helybeli r. kath. lelkészi karban. Az erdélyi Szentferenc-rend kiskáptalanja P. András Jeromost Székelyudvarhelyről Fogarasra helyezte át. Az itteni zárdához P. Kovács Bertalan és P. Weber Lajos jöttek. — Majláth püspök Elekes Dénes, helybeli segédlelkészt, az erdélyi egyházmegegyéből szabadságolta, hogy elfoglalhassa a bukovinai Istenségszék község plebánosi állását. Helyébe segédlelkészek Faragó Ferenc dr. jón Csiksomlyórol.

A székely gazdák az E. G. E. szeptember havi kiállításán. Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet az E. G. E. szeptember hó 2—8 napjain rendezendő kiállításán kollektív kiállítás kapcsán óhajtja bemutatni a vármegye mezőgazdasági terményeit. Az egyesület az E. G. E. kiállítása után Székelyudvarhelyen és Székelykereszturon rendez kiállítást, amelyek iránt a gazdák körében élénk érdeklődés szilárdul meg.

Ugron Zoltán halála.

Bár súlyos betegsége régóta közismert, tudott dolog volt, mégis megdöbbenést, mély sajnálkozást keltett Ugron Zoltánnak Fiafalváról a hét elején érkezett halálhíre. Érdekes, tevékeny, közéletünkben mindig jelentékeny szerepet játszott egyéniség szállott vele sirba.

Neve nagy név a székelység életében, történelmi súlyt jelentett. Mint ilyen névnek a viselője, érezte a kötelességet, hogy a közéleti tevékenységéből kivége a részét. A régi világban is vállalta a szerepeket az Ugron-család ősi megyéjében, Udvarhelymegyében. A régi magyar parlamentnek is tagja volt, a legutolsó, 1910-i választáson a Tisza István munkapártja választotta be képviselőnek. Ebben az időben különböző csapások érték. Később ismét feléledt életkedvvel fogott neki a gazdasági és közéleti tevékenységnek. Amikor a háború jött, bár ősz, koros ember volt már, jelentkezett katonának, bár nem volt semmilyen tisztis rangja. Mint önkéntes állott be közhuszárnak és a háború végére zászlós lett.

A háború után birtokán, Fiafalván, élt, de a kisebbségi megmozdulásokból részt kért magának. Nemcsak nálunk, hanem az országos magyarpartii gyűléseken is rendszeres megjelent és a vitákban is részt vett. Fiafalván, a családi otthonában kedden reggel halt meg 63 éves korában. Temetése Fiafalván csütörtökön délelőtt volt, ahonnan átszállították Bögöbe és ott délután helyezték el a családi sírboltba örök nyugalomra, rendkívül nagy közönség jelenlétében, melynek gyászoló soraiban megjelentek sokan városunkból s máshonnan is.

A hitoktatás kérdéséhez.

Válasz a 30. számban megjelent, Egy fontos kérdés megbeszélése c. közleményre.

Habár súlyosan érintené a hitoktatókat, ha az 1. kérdésre sok negatív felelet érkezne, mégis, megvallom, magam sem vagyok megelégedve a jelenkori eredményekkel. Habár a hitoktatók nagy ambícióval dolgoznak, minden lehetőséget megtesznek, még sincs meg a kellő eredmény.

Nincs pedig azért, mert 1. amit az iskola épít — legtöbbször lerontja a család és a társadalom. (Szegény gyermek az iskolában mindig hallja: Isten nevét hiába ne vedyed, — otthon mindig hallja, hogy Isten nevét gyalázzák). 2. Rossz a hittanórák beosztása. Az első reggeli órákat, a szellemi frissesség idejét kisajátítják számtannak, vagy nyelveknek, hogy dél felé, v. délután fáradt elmével tanuljanak hittant. Pl. az iparostanonok mult évben kora hajnaltól d. u. 5-ig dolgoztak, 5-8-ig az iskolában szellemileg teljesen kimerültek, aztán jött este 8-9-ig hittan; tessék így eredményt produkálni. 3. Ma minden tárgyat szemléltetve tanítanak, — hol állunk mi ettől? (Egy sorozat szemléltető kép kb. 5000 leu. + vám + portó; kapható Párisban.) 4. Sok gyermek nem jut tankönyvhöz. 5. Egy-egy hitoktatónak igen sok munka jut. 6. A hitoktatóknak ezenkívül még igen sok más teendőjük van. 7. Minden évben más és más a hitoktató. 8. Nem áll a hitoktató rendelkezésére anyagi eszköz, melyből jutalmakat, jó könyveket oszthatna, pályadíjakat tűzhetne ki. (Természetes, szükséges és fontos a gyermekeket előre meggyőzni arról, hogy nem földi jutalomért küzdünk és küzdeni úgy is kell, ha nincs jutalom, mert Isten jutalmaz. Gyengébb tehetségű, de jó és szorgalmas gyermekek első sorban jutalmazandók). 9. Nincs modern tankönyv. 10. A modern élet (pl. farsang) s a modern művészet egy része, pl. filmek, szindarabok nagy része, s a ponyvairodalom határozott ellenségei s vallásos nevelésnek. (Mig a számtant, olvasást ezek is elősegítik).

Mit tegyünk? Ha szülők és társadalom több eredményt követelnek a hitoktatóktól, talán szabad lesz nekik is egy pár dolgot kérniük. A társadalom minden tagja tartsa kötelességének a hitoktatók munkáját szóval, példával s ha lehet, anyagilag is támogatni.

Iskolák és szülők tartásuk legelsőrendű fontosságúnak a hittant, mert egyedül ez képes boldogítani a társadalmat. Mozit, színházat, irodalmat, művészetet, szemléltetést, sőt minden más tárgyat (mint régente történt) a menyire lehetséges, a hitoktatás szolgálataiba kell állítani. Hitoktatóknak az önképzés lehetőségét biztosítani. (Münchenben foly a nagy katekétikai kongressz-

szus. (Aug. 6-14.) Ugyan ki juthat oda? Bezzeg az olimpiászra eljutnak sokan). Ilyen körülmények között hála s köszönet a hitoktatóknak, ilyen eredményért is. Hisz Krisztus urunk csak jól végezte a hitoktatást, még sem volt teljes az általa elért eredmény sem. Aki nem hiszi, olvassa el a magvetőről szóló példabeszédet.

N. N.

László Árpád elismerése dalegyletünknek és Kiss Elek karmesternek.

Mikor a segesvári dalosverseny befejezésekor a zsűrinek a székelység udvarhelyiekre vonatkozó első téves — később korrigált — ítéletmondása elhangzott s az a nyilvánvaló elcsodálkozás és méltatlankodás szavait váltotta ki nemcsak (nagy tetszéssel fogadott szereplésük után, jogos önbizalommal más elbírálást váró) lelkes dalosainkból, hanem a verseny menetét figyelő más elfogulatlan hallgatókból is — köztük a legelsőrendű zenész szakemberekből —, e sorok írója, magyarázatot óhajtva, felkereste, mint a zsűri egyik tagját, László Árpádot, a marosvásárhelyi zeneiskola nagyhirű zongoratanárát. Minden megbízás nélkül tette ezt, de tette saját érzése, meggyőződése által vezetett, abban a tudatban is, hogy (eltekintve a László Árpád és közte fennálló régebbi szíves jóviszonytól) jogosan teheti ezt, hiszen a megelőző napon másokkal együtt maguk a zsűritagok közül is többen — mint magánemberek — nagy elismeréssel, méltánnyalással nyilatkoztak dalosaink akkor tapasztalt kifogástalan teljesítményéről, karmesterük ambíciózus hozzáértéséről.

László Árpád felvilágosító szavai nagyon érdekesek s a helyzetet szinte meglepő megvilágításban mutatják. Ez a, minden világosságára, elismert szép multja, hírneve mellett is, szinte gyermeken tisztának maradt lelkü, csupa szív-ember mindenek előtt őszintén felindult sajnálkozással vett tudomást a székelység udvarhelyiek nagy elkedvetlenedtségéről és méltatlankodásáról, amely szerinte, csak félreértés következménye lehet.

Hiszen szerinte a zsűritagok most is nagybecsűlést, elismerést éreznek az egyet szép teljesítményével szemben s ha az osztályozásnál az egyet látszólag hátrább (látszólag: a hetedik helyre) került is, az nem elkövetett hibának a következménye, hanem annak, hogy a zsűrinek az értékelést tulságosan és célszerűtlenül bonyolult csoportosítási rendszer figyelembe vétele alapján kellett végezni — ami téves értelmezésre is könnyen ad alkalmat —, másrészt annyira jónál-jobb s meglepően szép teljesítmény volt elbírálandó, hogy szinte keresni kellett az »apró nüansz-beli különbségeket«, hogy valamilyen alapot lehessen találni az osztályozásra. Így történt aztán, hogy a majdnem egyformán jó teljesítmények mellett, pl. az eddig kevésbé méltatott szászrégeniek relatíve való,

rendkívül nagy előhaladását tartották kiemelendőknek s a szatmáriaknál más ilyenforma »segéd«-szempontokat. Egyébként — fejezte ki még nagyobb jóindulattal a zsűri — ő szűkségét látja, hogy még utána érdeklődjék a dolognak, zsűritag társaival az osztályozást revideálják s ha (ami valószínű) ez esetben külön tévedés is történt, azon helyesbitsenek. Még az est folyamán ugyanilyen értelmű készségről tett kijelentést a zsűri egy másik tagja is. S hogy a revizió és helyesbitsés ezután valóban meg is történt, arra bizonyosság az egyletnek a zsűritagok által másnap küldött sürgöny s a napilapok későbbi közlése, melyből nyilvánvalóvá lett, hogy derék dalosaink is, a történt tévedés igazításával, valóban az első díjak közé sorolták be.

Mindez különben a közönség elé való részében már nagyjából amugy is tudott dolog lévén, szerintünk nem is kívánhatta volna meg, hogy ilyen részletességgel foglaljon helyet e lap hasábjain. Nem is foglalt volna, ha azt egy újabb mozzanat nem tette volna szükségessé. Az ugyanis, hogy e sorok írója közben László Árpádtól hosszabb levelet is kapott, mely — mint a levél mondja — »vele, rajta keresztül« az egész Dal és Zeneegyletnek is szól. A kiváló művész a levélben — a már közöltek szerint — részletesen ismertette az esetet, s most már határozottan megállapítva, hogy tévedés történt, megint a legnagyobb elismeréssel szól a dalegyletről, mely a levélből kivehetőleg, a csoport első díjasai sorában — a szászrégeniek és szatmáriak mellett — ilyenformán a harmadik lett. Álljon itt a levél néhány utolsó szava, mely a békités jóságos hangján szólva, ismét frapáns elismerés az egylet és Kiss Elek karmester számára.

»Egyedüli óhaja lelkeimnek — írja László Árpád — hogy az általam nagyra-becsült, csodálatos haladást mutató, művészi ambícióktól fűtött énekar és karmestere, Kiss Elek, aki éltelelke az egész sikernek, oltás ki lelkükből az utolsó szikráját is annak a haragnak, melyet — nagyon érthetően — ez a jurisztikai baleset bennük lángra lobbantott.«

Szebb szavakat mi sem tudnánk találni soraink befejezésére, mint László Árpád nemes szívi óhajtását. Ugy legyen!

Kiknek (kell) korangedély a gimnáziumba iratkozó tanulók közül? A beiratkozás időpontja.

A helybeli nyilvánossági joggal bíró román. kath. főgimnázium igazgatóságának felkérése folytán, a fentiekre vonatkozólag egyelőre a következőket közöljük:

Az I. osztályba 10 évesnél fiatalabb és 13 évesnél idősebb tanuló, határnapul szept. 15-ikét véve, csak az inspectorátus engedélyével vehető fel. Tehát akik 1928 szept. 15-én betöltik a 11 évüket, de még 13 évesek nem multak el, minden további nélkül felvehetők. Azon tanulók, akik ezen a napon a 10 és 11 éves életkor között vannak, kötelesek korangedélyért (dispensá de vârstă) folyamodni. Erre a kérésre is 8 leus okmánybélyeg ragasztandó. Mellékletül csatolandó a születési anyakönyvi kivonat és egy hatóságos orvosi bizonyítvány, hogy úgy testileg, mint szellemileg alkalmasak a középiskolába való felvételre. A kérés az igazgatósághoz címzendő és lehetőleg sürgősen a beiratások előtt benyújtandó, hogy a kérés felterjeszhető legyen az inspectorátushoz.

Ha az I. osztályba jelentkezett tanulók száma meghaladja a 40-et, a

jelentkezőknek felvételi vizsgát kell tenniük a román nyelvből, a magyar nyelvből és a számtanból.

A régi és új tanulók beírása szept. 1-3-án lesz. Azon tanulók azonban, akik javító vizsgát, felvételt vagy átmeneti vizsgát tesznek, vagyis csak szept. hó folyamán szerzik meg a jogot a felsőbb osztályba való fellépésre, csak szept. 17-én iratkozhatnak be.

Talajmivelő gépbemutató Kolozváron. Az E. G. E. Növénytermelési Szakosztálya szeptember hó 2-8 napjain rendezendő kiállítása alkalmával Kolozváron egy talajmivelő gépbemutatót óhajt tartani, amennyiben erre megfelelő számú jelentkező lesz. A szakosztály korábbi gépbemutatóit olyan érdeklődés kísérte mindenkor, hogy a szakosztály az őszi kiállítás előkészületei alkalmával ismét felhívást intézett a gépgyárakhoz egy bemutatótón való részvétel tárgyában.

Meghívó. A bõripari és ruházati munkások folyó hó 18-án este 8 órai kezdettel a Barkóczy-kertben, táncos egybekötött műsoros estélyt rendeznek, a melyre a nagyérdemű közönséget tisztelettel meghívja és szíves támogatását kéri a rendező bizottság. — A bevétel tiszta jövedelme a munkások otthon alapjára fog fordíthatni.

HIREK.

Augusztus 11.

Halálozás. Özv. Véghe Gyuláné Boda Katalin július 28-án, Tordátfalván, 66 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Tekintélyes rokonság gyászolja.

Az ideai országos kath. nagygyűlést szeptember 15 és 16-án Nagykárolyban tartják meg. A helybeli népszövetségi tagozat a nagygyűlésen Hinléder Fels Ákos dr. alelnökkel képviselteti magát.

Uj maximális városunkban. A városi állandó bizottság (maximálási bizottság) legutóbbi gyűlésében a maximális árakat a fontosabb élelmi cikkek nézve a következőképpen állapította meg: Marhahus, 10 hetesnél idősebb borju, kilónként 34 leu, szopós borju (10 hetesnél fiatalabb) 40, sertés-hus 48, olvasztani való szalonna 56, háj 60, zsir 68 leu, berbécshus 28 leu. Friss hal kilója 30 leu. A kenyérliszt kilónként 10, a főzőliszt 12, finom (nullás) liszt 14, kukoricaliszt 9 leu. A fehér kenyér 13, a barna kenyér 11 leu. Tehéntej kilója 7, bivalytej 9 leu.

Meghívó. Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület Igazgató-választmánya f. hó 14-én (kedden) délelőtt 10 órakor Székelyudvarhelyen az Adria Biztosító Társulattal közös irodában (gabonapiac) ülést tart, melyre az elnökség a tagokat azzal a kéréssel hívta meg, hogy a tárgyalandó ügyek nagy jelentőségére való tekintettel, okvetlenül megjelenni szíveskedjenek. Tárgyak: 1. Kiállítási ügyek. 2. Egyéb folyó ügyek.

A vasúti és postai értesítéseken, melyek kézbesítése által a címzettet a küldemény megérkezéséről értesíteni szokták — mint nekünk panaszolják — nem tüntetik fel a feladó cég, vagy magánszemély nevét, csupán a feladás helyét (várost). Így aztán a címzett, nem tudván megállapítani, hogy ki az áru, vagy más küldemény feladója, azt sem tudja, hogy szükség-e van-e arra, azt rendelte-e, vagy sem? Sokszor kiváltja s hazaszállítatja tehát bizonytalanban, s csak akkor veszi észre, hogy egy tévesen, vagy feleslegesen neki küldött holmit váltott ki, melyet, ha annak eredetét előbb meg tudja állapítani, ki sem váltott volna. A jelenlegi rendszer ilyenformán sokszor felesleges kellemetlenséget, sőt költséget is okoz egyéneknek, különösen a kereskedőknek, akiknek a köréből a panaszt mi is kaptuk. Hogy ez lehetőleg elkerülhető legyen, szükségesnek és kívánatosnak látszik, hogy az értesítéseken a feladó cég, vagy személy neve is mindig fel legyen tüntetve. Ezt az érdekelt nevében még akkor is kérnők a postától és a vasutól, ha különben nem is volnának a feladó nevének feltüntetésére kötelezve. Egy kis jóakarattal sokaknak sok könnyebbéget okozna, s elejét vehetné sok kellemetlenségnek — s ezért egy ilyen jóakaratu intézkedést sokan fogadnának köszönettel, az elismerés érzésével. Várjuk tehát a vasut és posta jóakaratu intézkedését.

Temetőszentelés. A szombatfalvi városrészben lakó református hívek új temetőjének felszentelése vasárnap, aug. 12-én d. u. 4 órakor fog megtörténni. Az ünnepély a következő sorrendben foly le: 1. Kivonulás 3-4-ig a helyszínre. 2. A temetőben imát mond: Nagy Sándor s. lelkész, egyházi beszédet: Biró Sándor vallás-tanár, a felszentelést végzi: Vajda Ferenc lelkész. 3. Jodál Gábor dr. főgondnok a temetőt átadja a híveknek. Ennek kapcsán ének és szavalt lesz. 4. A szertartás után szeretetvendégség lesz a temető melletti kispatakánál. Ezen ünnepélyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja: a *keblitanács*.

Kirabolták a lengyelfalvi községi pénztárt. A mult csütörtökön éjszaka ismeretlen tettesek feltörték a lengyelfalvi községi pénztárt, honnan a község mintegy 5000 leunyi pénzen kívül a pénztárnok 28-30 ezer leut kitevő megtakarított pénzét is elrabolták. A csendőrség erőlyesen nyomoz az ismeretlen tettes után, aki általános vélemény szerint, csak a helyi viszonyokkal ismerős ember lehet.

Raktáron levő nyári árak bámulatos olcsó árban árusítatnak ki HIRSCH RUDOLF divatüzletében.

1 pár selyem harisnya	65 leu
1 mt. mosó maroken	45 „
1 „ mosó krep	33 „
1 „ francia karton	38 „

1 mt. sárga gyolcs	28 leu
1 „ jó minőségű kelengye vászon	36 „
1 „ női divatszövet minden színben	68 „

A Polgári Önképző Egylet tagjai körében való ismerkedés és egy kellemes erdei mulatság megnyerése céljából augusztus hó 19-én, reggel 9 órai indulással a Csicsér oldalára nyári kirándulást rendez. Részt vesznek ezen a kör tagjai és hozzátartozók, továbbá részt vehet városunk közönsége köréből bárki. Italokról a rendezőség gondoskodik, ennivalót mindenki maga hoz.

Köszönetnyilvánítás. Ezuton monduk köszönetet mindazoknak, kik bármi módon részvételüket nyilvánították felejthetetlen halottunk: Simó Mátyásné elhunytával. *Simó Mátyás és családja.*

A segesvári dalosünnepélyről, annak eredményeiről részletesen beszámoltak már a korábban megjelent napilapok; általános benyomásaival, s egy minket érintő mozzanatával pedig két külön cikk is foglalkozik éppen a mai számunkban. Tehát nem lenne miért ismert részleteket megismételniünk. Csak annyiban foglalkozunk itt is még az eseményekkel, amennyiben közléseink teljessége ezt — különös figyelemmel a minket érdeklő vonatkozásokra — leginkább megkívánja. Így mindjárt az ünnepségeket megkezdő bevonulásra gondolva, meg kell említenünk dal- és zene-egyletünk alig félszázados fuvós-zenekarát, amely a hosszú menet elején haladva, csinos egyenruhájával, fegyelmességével, ropogós ritmikájú zenélésével élénken magára vonta a figyelmet. Általában elismeréssel kell megemlékeznünk a segesváriaknak már a bevonulás alkalmával mutatkozni kezdett, lelkes szíveségéről, mely az ünnep során megnyilvánult szász testvéreink, s az államhatalom egy-két megértő, érdekes reprezentánsa részéről is. Így Prescurea prefectus is általában jóakaratu magatartást, érdeklődést tanúsított az ünnep iránt, s a második esti diszhangverseny, nevével egyült, Lepadatu kultuszminiszter is megjelent. A dalos verseny maga a legnagyobb erre a célra alkalmas helyiségben, a városi moziteremben folyt le, kora reggeltől késő estig, zsufoltan szorongó, nagy meleget is kitartóan tűrő, óriási, lelkes közönség jelenlétében. A mi dalosainkat már imponáns fegyelmességgel való megjelenésük alkalmával, hosszantartó, lelkes taps fogadta, mely valósággal tapsviharrá fejlődött a kötött versenydarab precíz, nagy lendületű, igen sikerült előadása után. Akkor is, később is, ugy szakemberek, mint a közönség tagjai a legnagyobb elismeréssel, lelkesedéssel nyilatkoztak az egylet kifogástalan szerepléséről, melyhez méltó volt a késő délután sorra került, szabadon választott versenydarab előadása is. Vasárnap este a hatalmas sport-telepen volt, ugyan csak rendkívül nagy közönség jelenlétében, dalosünnep, melyből a mi egyletünk, sikeres enklésével, szintén nagy tetszést aratva vette ki a részét. Ugyanitt Bodrogi Balázs énekelt igen szépen és az egylet ügyvezető elnöke: Lévy Lajos dr. lelkes és nagy szónoki készséggel előadott beszédet mondott, sürű tetszésnyilvánításokat s a végén hatalmas tapsvihart keltve. Az ünnepségeket a hétfőn esti nagyon szép programmu, a nagy érdeklődés miatt két zsufolt teremben is megtartott hangverseny zárta be, mely alkalommal városunkból Tompa Lászlóné szerepelt, mint a marosvásárhelyi zeneiskolai tanár és hegedűművész: Haják Károly zongorakísérője.

Bucszulás. Barátaim és ismerőseim, kiktől — az idő rövidege miatt — el nem bucsuzhattam, fogadják ezuton üdvözlőmet; vegyék úgy, mintha személyesen meglátogattam volna. Tart-sanak meg jó emlékekben, Isten velük! *Elekes Dénes s. lelkész.*

Ramper: Az állatember megy vasárnap, 12-én a Royal-mozgóban. A filmtéchnika emez utólrhetetlen alkotása: az örök hó és jég birodalmába viszi az embert, a jegesmedvék, fókák hazájába. Rampert, az állatembert: Paul Wegener a világhírű mozzinész. Játsza, megrázó és lebilincselő alakításban. A Nobile tábornok tragikus sarkí repülésével annyira aktuálissá vált északi sarkon kezdődő dráma méltán érdemel figyelmet, annál is inkább, mert e film bámulatot keltett világszerte.

A Korunk július—augusztus havi száma. A Dienes László szerkesztésében megjelenő Korunk eddigi gyakorlatához híven az idén is dupla számot adott ki a nyári hónapokban. A július—augusztusi szám ezért már terjedelménél fogva is kétszeresen olyan gazdag, mint más havi számok. Gazdag tartalmából csak a következőket emeljük ki: Albert Begnin francia kritikusként tanulmányát a modern francia irodalomról, Polacsek László összefoglaló cikkét a Modern magyar muzikusokról, Danziger Kálmán tanulmányát az ausztriai és németországi kísérleti iskolákról. A szépirodalmi részből Bárd Oszkár Misztériumát, Pirandello egy novelláját. A Korunk ebben a számában nyer befejezést Leonhard Franck Polgár című regénye. A következő számokban a tragikusan elhunyt porosz írónak, Hans Paasche épp oly mulatságos, mint mély satirikus írásának a közlését kezdi meg (Lukanga Mukara afrikai miniszterelnök utazása a legsötétebb Németországban.) A Kulturkrónika róvat Gaál Gábor kulturkrónikáját s utána L. Helzberg, Méray Pál, Márkus Endre, Ily Evans és mások kulturkrónikai feljegyzéseit közli a legfrissebb és legjelentősebb kulturhistóriai újdonságokról és jelenségekről. A Kulturkrónika rövid hírekben című róvatban ugyancsak egy csomó érdekes kulturtörténeti adatra bukkan az olvasó. A Korunknak július—augusztusi dupla száma még fokozottabban folytatja azt a kultur munkát, amelyet eddigi számaival olyan eredményesen megindított. A Korunk havonta jelenik meg 80 oldalon. Előfizetési ára egy évre 860 leu, félévre 460 leu, negyedévre 250 leu. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Cluj Str. A. Mureşanu 34/b).

Mindenki saját érdekében olvassa el! A legjobb és mégis a legolcsóbb üdítő-és gyógyviz a Székely Szeltersz borviz. Tüdő-, gége-, máj-, vese-, húgyhólyag-, érelmeszesedés- stb. bántalmaknál gyógyhatása az Urodonáléval egyenértékű. Mindezen megbecsülhetetlen értékei mellett, ki a Székely Szeltersz vizet fogyasztja, a szegény székelyfiúk nevelési költségeihez is hozzájárul. — Kapható: *Hánn József és Forró Géza urak üzletében, (litéres palackonkint, csereüveg ellenében 7 leuért. Vendéglőkben is csak Székely Szeltersz vizet kérjünk!*

Elveszett egy kis fiu f. hó elsején, szerdán d. u. 2 óra tájban Zetelakán (Sikaszonál) a Rovát-patak hidjánál, a 19—20 km. kövek között, az országúton, miközben az ügyeletével megbízott nagyobb fiu a házban elaludt. A szülők, kik közben az erdei kaszálójukon szónával dolgoztak, hazatérve, kétségbeesetten vették észre a kisfiu eltűnését. Mindenfelé keresték, de mostanig eredménytelenül. Most ezuton kívánják az esetre a közfigyelmet felhívni, kérve, hogy ha valaki a gyermeket megtalálja, erről a szülőket: Dakó István Jánosékat sürgősen értesíteni sziveskedjék. A kisfiu nem egészen két éves, kékszemű, szőke gyermek, egészséges, beszélni még nem tud.

Piaci árak. A buza: 135—140, rozs: 120—125, árpa: 90—95, zab: 75—80, tengeri: 120—125 leu vékánként. V—6.

Megnyílt a Rózsa-illatszertár.

Vasuti és hajózási kedvezések Szent Istvánra. A magyar kereskedelmiügyi miniszterium 90516—1928. K. M. VIII. sz. a. értesítette Ripka Ferenc dr. budapesti főpolgármestert, hogy a MÁV. igazgatósága a Szent István-hét alkalmából a következő utazási kedvezményt fogja nyújtani. A kedvezés a 30 km.-nél távolabbról érkezők javára már augusztus hó 14-étől kezdve lép az idén életbe és bezáróan augusztus hó 31-éig tart azok javára, akik augusztus 20-án d. e. 9 óráig felérkeznek Budapestre. A visszautazásra ez a jegy augusztus hó 20-ának d. u. 16-ik órájától kezdve augusztus hó 31-ig érvényes. A 30 km.-nél kisebb távolságokra az utazási kedvezés a felutazásnál csak augusztus hó 19-ének 0 órájától kezdve, augusztus hó 20-án délelőtt 9 óráig, a visszautazásnál pedig augusztus hó 20-án d. u. 4 órától kezdve, augusztus hó 21-ének utolsó órájáig érvényes. Az utazás utközben meg nem szakítható. A Dunagőzhajózási Társaság — az expressz hajókat kivéve — 50%-os menetdíjkedvezést biztosít Bécs és Mohács között bármely állomásról Budapestre és vissza. A kedvezés 14-étől — 20-án reggelig vehető igénybe a Budapestre érkező gőzöskön, a visszautazásra pedig augusztus 20-tól — legkésőbb 31-éig. Ugyanilyen mértékű a Magyar Folyam-és Tengerhajózási R.-T. kedvezése is. — Itt említhetjük meg, hogy a külügyminiszter 40768—II. 1928. szám alatt értesítette az ünnepre rendező nagybizottságot, hogy augusztus hó 18 és 20-a közt 50%-os vízumdíj-mérséklést ad a beutazó külföldieknek, s az esetleg vizum nélkül érkezők a kedvezményes vizumot a külügyminiszter Utazási és Utlevétügyi Osztályánál (II. Fő-utca 1 sz.) fogják megkapni.

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy

rőfös-, rövidáru-és divatüzletemet

Piața Regina Maria (Piac-tér) 6 sz. alá helyeztem át, hol kiváló minőségű áruimmal szolid árak mellett állok a t. közönség rendelkezésére. Szives pártfogást kér továbbra is: **Imrich Vilmos.**

Pudert a Rózsa-illatszertárban vegyen.

A kereskedelmi és iparkamara közleményei. Kereskedőink figyelmét felhívjuk a »Gremium der Wiener Kaufmannschaft« által fenntartott különböző kereskedelmi iskolákra és kurzusokra. Részletesebb információk a kamara titkári hivatalában megtudhatók. — A tighinai kereskedelmi és iparkamara közli, hogy Tighinamegyében rendkívül nagy gyümölcsstermés lévén, az onnan vásárolni akaró gyümölcs-kereskedők részére szivesen áll rendelkezésre. — A kamara titkári hivatalában megtekinthető az új 5-ös számú szerződés-formula, melyet Marsaillesben szottak kötni azon külföldi terményekre vonatkozólag, melyek a Dunáról, Feketetengerről és a Keleti Földközi tengerről mennek. — Nemzetközi árumintavásárok: Reichenberg: augusztus 18—24-ig, Prága: szeptember 25-től október 2-ig, Lemberg: szeptember 2—12-ig. — Ügynökséget keres drogua-cikkek elhelyezésére: Paul Wermeling-cég, Hamburg Grevenweg 49.

Gyermek-játékszerek kaphatók a Rózsa-parfümeriában.

Tizenöt éves az Ellenőr. Tizenöt éve áll az erdélyi magyarság szolgálatában Tóth Sándor kitünő politikai, kritikai és közgazdasági lapja, melyet ma a legnagyobb magyar hetilapunknak nevezhetünk. A lap ebből az alkalomból jubileumi számot adott ki közéletünk kitünőségeinek írásaival. Valóságos kis könyv ez a jubileumi szám, melynek cikkeit Barabás Béla dr., Nadányi Emil dr., Fekete Nagy Béla, Váradi Aurél dr., Szász Endre, Olajos Domokos, Győri-Ilés István, Ligeti Ernő, Fekete Tivadar, Sényi László, Seress Miksa, Ábermann Lajos, Ferenczy György s a jubiláló szerkesztő írta. Az erdélyi kisebbségi újságírás jelentős eseménye ez a szám, melyet megjelenése napján az egész országban szétkapkodtak. Az Ellenőr rendszeren 44 oldal terjedelemben jelenik meg, tudósításokkal az ország minden részéből, rendkívül gazdag és érdekes közgazdasági élet s színes, eleven Színház és Társaság rovataival.

x Értesítés. Az egészséges levgőjű Gyergyószentmiklóson (Gheorgheni, jud. Ciuc) az Irgalmas Nővérek gondozása alatt álló »püspöki« leánynevelő intézet internátusába növendékek jelentkezhetnek 4—24 éves korig. Az intézetben van óvoda, elemi és 3 osztályú leánygimnázium, továbbá 14—24 éves leányok részére román, német és francia nyelvkurzus, gépirás, festés, bőr, selyem batikolás, relief, raffiafonás, kézimunkák tanulására külön tagozat és varrósiskola. Többféle zenében oktatás. Az intézet a bennlakó növendékek testi nevelésére is kiváló gondot fordít. Tennisz, tánc, rödlizás, korcsolyázás, naponkint kötelező séta. Tájékoztatót az intézet előjárósága küld.

Az Erdélyi Szemle új száma. S. Nagy László mindig érdekes hangu lapjának új számában az egyes cikkek most is élesen világítanak rá a legutóbbi irodalmi és közéleti események belső konstrukcióira. Az új szám főbb cikkei a következők: A jövő társadalmá, a politika alkonya. Nyári cikk Stendhalról és a szerelemről. A renitens északi sark megkísértésének különös története. Amikről csak hal-kan beszélnek: A Helikon. Az Erdélyi Szemle agóniája. Tökés Anny. A Horvát — szerb kérdés. A Wesselényi Miklós-utcaból stb. A tetszetős külsővel megjelent új szám kapható minden tőzsdében, megrendelhető Cluj—Kolozsvár, Cal. Victor. 37.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely

Jókarban

levő ajtók, ablakok és kályhák eladók. — Értekezni: **Csató és Kunál** lehet Odorheiu.

Állást keres fás szakmában 6 évi irodai gyakorlattal bíró pénztárnok, könyvelő, gyors- és gépíró. Felvilágosítást a kiadóhiv. ad.

Eladó

egy gyári cimbalom, egy jó varrógép, suszternek való, s egy kabát-kötő gép, 10—26-os.

Szabó István soffőr,

Odorheiu, Str. Pr. Mireea (Petőfi-utca) 23.

Raktáromon levő kitűnő bel- és külföldi szövetekből öltönyök, kabátok, nadrágok csinos szabással és gondos, pontos elkészítéssel állandóan raktáron, ugyszintén legjobb szövetek, bélészek, szöttesek, kartonok, delínek, kelengyevásznak, függönyök, abroszok, harisnyák, zsebkendők, kézi-táskák nagyon olcsón **Löbi** üzletében Str. Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca).

Esőköpenyek érkeztek nagy választékban feltűnően olcsón!

Két vagy három szobás **lakást keresek** f. évi november 1-re. Ajánlatok „1861” sz. alatt, utca, házszám és lakbér megjelöléssel a kiadóba küldendők.

Eladó! Egy alig használt, jó állapotban levő egész-vágás lószekér. Cim a kiadóhivatalban.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 3341—1928. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1802—1926 și Nr. G. 304—1927 a judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Banca Unită repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 20000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 30 August 1928 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fau, cai, car și hamuri în valoare de 14000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 20000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 10 Iulie 1926 iar spesele până acum stabilite de 2500 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 20 Iulie 1928.

Dubb portărel.

A piactéren emeleti lakásban egy szoba butorozva, vagy butorozás nélkül kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Vállalatom leendő megszüntetése miatt a városi villanytelep melletti telepemen levő

sirkő-készletemet darab szerint is olcsó áron eladom, Huber.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2449—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 621—1926 și Nr. G. 2317—1926 a judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantei Szebeny Antal repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încasarea creanței de 22104 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 28 Aug. 1928 ora 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară ghețe diferite în valoare de 8300 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 22104 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 1 Jan. 1926 iar spesele până acum stabilite de 3841.50 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrare și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 28 Iulie 1928.

Dubb portărel.

Eladó Str. Principesa Maria (Szent Imre-u.) 14 sz. alatti 1 öt szobás és 3 háromszobás külön lakást magában foglaló emeletes kőház, udvarral és kerttel.

Dr. Gönczy Gábor és Dr. Molnár Imre ügyvédek.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2376—1928 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 5318—1927 și Nr. G. 3626—1928 a Judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Jodál G. și tov. pentru încasarea creanței de 2160 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 31 August 1928 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobile de casă în valoare de 5500 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2160 Lei capital, dobânzile cu 11% socotind din 10 Aug. 1927 iar spesele până acum stabilite de 1095 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 20 Iulie 1928.

Dubb portărel.

Férfi-, női- és gyermekruhákat bármilyen színre, felelősség mellett, fest és tisztít

SCHMITZ

Gallérokát és más fehérneműket egy héten belül mos és fényez.

Primăria orașului Odorheiu.

No. 2822—928 adm.

Publicațiune.

Primăria comunei urb. Odorheiu publică din nou licitație, ce se va ține în localul propriu în ziua de 18 Aug. 1928 ora 11, pentru procurarea 50 stj. lemne de fag pentru foc.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea asupra contabilității publice.

Odorheiu, la 2 August 1928.

p. Primar: **Varró.**

p. Secretar: **Szabó.**

Bethlenfalvi belsőségemet olcsó feltételek mellett eladom. A vételárnak csak egyharmada fizetendő le, a többi 14%-os kamattal törleszthető. **Dr. Xilnéder Fels Ákos.**

Megnyilt

a „Rózsa“-parfümeria!

Van szerencsém a t. vásárló közönség szives tudomására hozni, hogy a Piața Reg. Maria 4. szám alatt

kozmetikai és illatszer-üzletet nyitottam.

Mindenféle francia különlegességek, kölni vizek, puderek stb. olcsó áron állandóan kaphatók.

Szives pártfogást kér:

Özv. Gálffy Kálmáné.

Judecătoria din Odorheiu secția cf.

No. 2105—1928 cf.

Extract din publicațiune de licitație

In cauza de executare pornită de reclamantii Szabó Dénes și soția sa răs. Popa Flora contra pă-ților Balint Juhanna succesiunea soției lui Veres Ferencz răs. Konnerth Lujza, la cererea reclamantilor pentru ieșire din indiviziune Judecătoria ordonă licitațiunea execuțională, în baza art. 144. 146 și 147 din legea LX din 1881, asupra imobilelor cuprinse în prot. cf. No. 862 a comunei Odorheiu (din circumscripția Judecătoriei Odorheiu) No. de ord. A+3 No. Top. 1080 (casă de lemne) cu prețul de strigare 36000 lei și asupra imobilului No. de ord. A+4 No. Top. 1079 (curte) cu prețul de strigare 4000 lei, care imobile formează proprietatea și anume în 3/24 parte lui Balint Juli în 3/24 parte soției lui Veres Ferencz răs. Konnerth Lujza și în 18/24 parte a lui Szabó Dénes și a soției sale răs. Popa Flora pentru desființarea comunei, pentru cererea de licitației se stabilește pe scama reclamantilor în baza prețului imobilelor de sus 1169 lei.

Fixează termen pentru ținerea licitațiunea se va ține în ziua de **25 Septembrie 1928** ora 9 în localul oficial Str. Prin. Eliz. No 2 etaj ușa No. 39.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic decât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881. sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§. 147, 150, 170 legea LX. 1881; § 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult col care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit (§ 25 XLI 1908).

Odorheiu, la 29 Maiu 1928.

Dr. Szabó mp. șefjudecător.

Pentru conformitate:

I. Zayzon impiegat.

A belvárosban, uricsaládnál kényelmesen berendezett butorozott szobát keresek. Cim a kiadóban.

Egy nagy cserépkályha eladó. Értekezni lehet a kiadóban.

Dela Judecătoria din Cristur secția cf. Nrul 1265—1928 cf.

Extract din publica iune de licitație

In cererea de executare făcută de următorul firmei Farkas și Krausz contra următorilor Fodor Pavel iunior și soția răs. Molnár Anna, Judecătoria A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Cristur circumscripția Judecătoriei ocolului Cristur cuprinse în Cf. a comunei Cristur No. prot. Cf. 2114, No. de ord. A+1 No. top. 2669 în întreg cu prețul de strigare de 2480 Lei, No. prot. Cf. 1130 No. de ord. A+1 No. top. 2751 în întreg cu prețul de strigare de 1334 Lei, No. prot. Cf. 1178 de ord. A+2 pe porțiunea lui Fodor Pavel iunior, de top. No. 1747 (23/160) parte cu prețul de strigare de 130 Lei. No. de ord. A+3 pe porțiunea lui Fodor Pavel iunior de top. No. 3795 (23/160) parte cu prețul de strigare de 350 Lei, No. prot Cf. 380 No. de ord. A+1 No. top. 2297 în întreg cu prețul de strigare de 4296 Lei, No. de ord. A+2 No. top. 2752 în întreg cu prețul de strigare de 1358 Lei, No. de ord. A+3 No. top. 3539 în întreg cu prețul de strigare 2576 Lei, No. de ord. A+4 No. top. 3793, 3794 în întreg cu prețul de strigare de 5761 Lei, pentru încasarea creanței de 9360 Lei capital și accesorii.

Licitațiune se va ține în ziua de **23 luna Octomvrie anul 1928** ora 9 în localul oficial al Cf. ușa No. 13.

Imobilele sub No. top 1747, 2669, 2751, 2752 ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât jumătate din prețul de strigare și mai mult imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât două-treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170, legea LX. 1881, art 21 legea XLI. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit. (art. 25 XLI. 1908.)

Cristur, la 11 Aprilie 1928.

Dr. Demeter mp. judecător.

Pentru conformitate:

Árus impiegat.

Jó karban levő, három részből álló üzleti portál, üvegezve, redőnyökkel; majdnem új fűszerüzleti berendezés, nagy fakapu, ajtók, ablakok eladók. Cim a kiadóhivatalban. (Könyvnyomda R.-T.)

Minden üzletben csak a tiszta és egészséges **SÁMSON**-ecetet kérje!